

قسمت دوازدهم

کفش، کلاه، چترآفتابی، عصا، عصای صندلی شو،
شلاق و تازیانه، ...

فصل شصت و چهارم: کفش، گتر و اشیاء همانند، اجزاء این اشیاء

فصل شصت و پنجم: کلاه و اجزاء کلاه

فصل شصت و ششم: چتر بارانی، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو، شلاق،
تازیانه و اجزاء آنها

فصل شصت و هفتم: پر و پرنم آماده و اشیاء ساخته شده از پر یا از پرنم؛
گل‌های مصنوعی؛ اشیاء ساخته شده از موی انسان



Section XII

**FOOTWEAR, HEADGEAR,
UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS,
WALKING-STICKS, SEAT-STICKS,
WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS
THEREOF; PREPARED FEATHERS
AND ARTICLES MADE THEREWITH;
ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES
OF HUMAN HAIR**

Chapter 64: Footwear, gaiters and the like; parts of such articles

Chapter 65: Headgear and parts thereof

Chapter 66: Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

Chapter 67: Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

Section II

**FOOTWEAR, HEADGEAR,
UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS,
WALKING-STICKS, SEAT-STICKS,
WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS
THEREOF; PREPARED FEATHERS
AND ARTICLES MADE THEREWITH;
ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES
OF HUMAN HAIR**

Chapter 64

**Footwear, gaiters and the like; parts of
such articles**

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example, paper, sheeting of plastics) without applied soles. These products are classified according to their constituent material;
 - (b) Footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);
 - (c) Worn footwear of heading 63.09;
 - (d) Articles of asbestos (heading 68.12);
 - (e) Orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 90.21); or
 - (f) Toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95).
2. For the purposes of heading 64.06, the term "parts" does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 96.06.
3. For the purposes of this Chapter:
 - (a) the terms "rubber" and "plastics" include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and
 - (b) the term "leather" refers to the goods of headings 41.07 and 41.12 to 41.14.

قسمت دوازدهم

**کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو،
شلاق و نازیانه، تعلیمی و اجزاء آنها؛ پر آماده و
اشیاء ساخته شده از پر؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیاء از
موی انسان**

فصل ۶۴

کفش، گتر و اشیاء همانند، اجزاء این اشیاء

یادداشت‌ها.

۱ - مشمول این فصل نمی‌شود:

الف - اشیاء یکبار مصرف (Disposable) که به منظور پوشاندن پا یا کفش می‌باشند و از مواد سبک یا دارای مقاومت کم ساخته شده (مثلاً، کاغذ، ورق از مواد پلاستیک) و بدون تخت هستند این محصولات بر حسب ماده متشکله‌شان طبقه‌بندی می‌شوند:

ب - پاپوش‌ها از مواد نسجی که بدون تخت بیرونی چسبانده شده، دوخته شده یا به نحو دیگری نسبت یا الصاق شده به رویه باشند (قسمت یازدهم):

ج - پاپوش‌های مستعمل مشمول شماره ۶۳۹:

د - اشیاء ساخته شده از پنبه‌نسوز (آذبست «Asbeste») (شماره ۱۲):

ه - کفش ارتوبیدی یا سایر وسایل ارتوبیدی با اجزاء آنها (شماره ۹۰ ۲۱): یا

و - کفش‌هایی که جنبه بازیجه دارند یا کفش‌های اسکیتینگ با ملحقات نصب شده برای بازی روی یخ یا زمین (Roller skate): محافظ ساق پا و یا پوشش‌های ورزشی محافظ همانند (فصل ۹۵).

۲ - میخ چوی، نعل و نعلچه، منگنه پرج، قلاب، سگک، یراق، منگوله، بند کفش و سایر اشیاء تزئینی یا که تحت شماره‌های مخصوص به خود طبقه‌بندی می‌شوند و همچنین دگمه کفش یا سایر اشیاء مشمول ۹۶ («اجزاء» کفش به مفهوم شماره ۶۴ تلقی نمی‌شوند).

۳ - به مفهوم این فصل:

الف - واژه‌های «کائوچو» و «مواد پلاستیک» شامل پارچه‌های تار و پودباف یا سایر تکیه گاه‌های نسجی می‌شود که دارای یک قشر بیرونی کائوچو یا مواد پلاستیکی قابل رویت با چشم غیر مسلح می‌باشند. در اجرای این مقررات از تغییر رنگ ناشی از این عملیات صرف نظر می‌گردد:

ب - منظور از واژه «جرم طبیعی»، محصولات مشمول شماره‌های ۷۰ و ۱۴۰:

4. Subject to Note 3 to this Chapter:

- (a) the material of the upper shall be taken to be the constituent material having the greatest external surface area, no account being taken of accessories or reinforcements such as ankle patches, edging, ornamentation, buckles, tabs, eyelet stays or similar attachments;
- (b) the constituent material of the outer sole shall be taken to be the material having the greatest surface area in contact with the ground, no account being taken of accessories or reinforcements such as spikes, bars, nails, protectors or similar attachments.

Subheading Note.

1. For the purposes of subheadings 6402.12, 6402.19, 6403.12, 6403.19 and 6404.11, the expression "sports footwear" applies only to:
- (a) footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bars or the like;
- (b) skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.

Explanatory remarks to Chapter 64

1. The entry of goods covered by this Chapter made of the leather of the animals the meat of which is forbidden, or of those with permitted meat but not slaughtered according to the Islamic rites is prohibited.

۱۲ - ۱۴ لغایت ۱۴ می باشد.

۴ - با حفظ مقررات یادداشت ۳ این فصل:

الف - ماده رویه براساس مواد متشکله که بیشترین سطح خارجی را تشکیل می دهد، بدون توجه به متفرعات یا وسائل استحکام از قبیل دوره، محافظ قوزک پا، تزئینات، سگک، نوار یا برگه، منگنه پرج یا ملحقات همانند، تعیین می گردد؛

ب - ماده متشکله تحت بیرونی کفش براساس ماده ای که بیشترین سطح تماس با زمین را دارد، بدون توجه به متفرعات یا وسائل استحکام از قبیل میخ درشت، میله، میخ، نعل و نعلچه یا ملحقات همانند، تعیین می شود.

یادداشت شماره فرعی.

۱ - به مفهوم شماره های ۱۲، ۶۴۰۲.۱۹، ۶۴۰۲.۱۱، ۶۴۰۳.۱۹، ۶۴۰۳.۱۳، ۶۴۰۴.۱۱، ۶۴۰۴.۱۰ منظور از اصطلاح «کفش های ورزشی» منحصر آ شامل موارد زیر است:

الف - کفش هایی که برای انجام یک فعالیت ورزشی طراحی شده و ممکن است مجهز به میخ درشت، میخ بی سر، بست، گیره، میله یا لوازم همانند باشند؛

ب - کفش های اسکیتینگ یا کفش های اسکی، کفش های اسکی روی برف، کفش برای تخته برف سواری (Snow board)، کفش کشتنی، کفش مشت زنی و کفش دوچه سواری.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۶۴

۱ - ورود کالاهای موضوع این فصل با چرم از حیوانات حرام گوشت یا از چرم حیوانات حلال گوشت به طریق ذبح غیر اسلامی ممنوع می باشد.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعزیره ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعزیره
64 01	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.					کفش های ضدآب با تخت بیرونی و رویه از کائوچو یا پلاستیک، که رویه آن به تخت ثابت شده و نه با دوختن، میخ پرج کردن، میخ زدن، پیچ کردن، پلاک کردن، (Plugging) یا فرآیندهای همانند به هم متصل شده باشند.	۶۴۰۱ ۰۱
6401 10 00	- Footwear incorporating a protective metal toe-cap	3,4,7,5	2U	55	- کفش هایی که در قسمت جلو دارای سرینجه محافظ فلزی است		۶۴۰۱ ۱۰ ۰۰
	- Other footwear:				- سایر کفش ها:		
6401 92 00	-- Covering the ankle but not covering the knee	7,5	2U	55	-- که قوزک پا را می پوشاند ولی زانو را فرا نمی گیرند		۶۴۰۱ ۹۲ ۰۰
6401 99 00	-- Other	5	2U	55	-- سایر		۶۴۰۱ ۹۹ ۰۰
64 02	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.				سایر کفش هایی که تخت بیرونی و رویه آنها از کائوچو یا پلاستیک باشند.		۶۴۰۱ ۰۱
	- Sports footwear:				- کفش های ورزشی:		
6402 12	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots:				- کفش های اسکی، کفش برای اسکی روی برف و کفش برای تخته برف سواری (Snowboard)		۶۴۰۲ ۱۲
6402 12 10	--- Snow ski-boots and snow board boots			2U	26	--- کفش برای اسکی روی برف و کفش برای تخته برف سواری (Snowboard)	۶۴۰۲ ۱۲ ۱۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعرفه
6402 12 20	--- Ski-boots			2U	26	---	۶۱۴۰۲ ۱۲ ۲۰
6402 19	-- Other:					سایر:	۶۱۴۰۲ ۱۹
6402 19 10	--- Track footwear with outer soles incorporating nails and screws			2U	26	---	۶۱۴۰۲ ۱۹ ۱۰
6402 19 90	--- Other			2U	55	---	۶۱۴۰۲ ۱۹ ۹۰
6402 20 00	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs			2U	55	کفش با رویه تسمه‌ای یا نواری که با توبی (Plug) به تخت متصل شده است.	۶۱۴۰۲ ۲۰ ۰۰
	- Other footwear:					سایر کفش‌ها:	
6402 91 00	-- Covering the ankle			2U	55	که قوزک پا را می‌پوشانند	۶۱۴۰۲ ۹۱ ۰۰
6402 99 00	-- Other			2U	55	---	۶۱۴۰۲ ۹۹ ۰۰
64 03	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.					کفش با تخت بیرونی از کائوچو، پلاستیک، چرم طبیعی یا دوباره ساخته شده و با رویه از چرم طبیعی.	۶۱۴۰۳
	- Sports footwear:					کفش‌های ورزشی:	
6403 12	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots					کفش‌های اسکی، کفش اسکی روی برف و کفش برای تخته (Snow board)	۶۱۴۰۳ ۱۲
6403 12 10	--- Snow ski-boots and snowboard boots			2U	26	کفش برای اسکی روی برف و کفش برای تخته (Snowboard) برف سواری	۶۱۴۰۳ ۱۲ ۱۰
6403 12 20	--- Ski-boots			2U	26	---	۶۱۴۰۳ ۱۲ ۲۰
6403 19	-- Other:					سایر:	۶۱۴۰۳ ۱۹
6403 19 10	--- Track footwear with outer soles incorporating nails and screws		7	2U	26	---	۶۱۴۰۳ ۱۹ ۱۰
6403 19 90	--- Other		7	2U	55	---	۶۱۴۰۳ ۱۹ ۹۰
6403 20 00	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe		7,5	2U	55	کفش با تخت بیرونی از چرم طبیعی، رویه متسلک از تسمه‌هایی که از چرم طبیعی که از روی برآمدگی پا عبور و شست پا را دور می‌زنند	۶۱۴۰۳ ۲۰ ۰۰
6403 40 00	- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap		5	2U	55	سایر کفش‌ها که در قسمت جلو دارای سرینجه محافظ فلزی باشند	۶۱۴۰۴ ۰۰
	- Other footwear with outer soles of leather:					سایر کفش‌ها با تخت بیرونی از چرم طبیعی:	
6403 51 00	-- Covering the ankle		5	2U	55	که قوزک پا را می‌پوشانند	۶۱۴۰۴ ۵۱ ۰۰
6403 59 00	-- Other		7,5	2U	55	---	۶۱۴۰۴ ۵۹ ۰۰
	- Other footwear:					سایر کفش‌ها:	
6403 91 00	-- Covering the ankle		7,5	2U	55	که قوزک پا را می‌پوشانند	۶۱۴۰۴ ۹۱ ۰۰
6403 99 00	-- Other		3,7,5	2U	55	---	۶۱۴۰۴ ۹۹ ۰۰
64 04	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.					کفش با تخت بیرونی از کائوچو، پلاستیک، چرم طبیعی یا دوباره ساخته و با رویه از مواد نسجی.	۶۱۴۰۴
	- Footwear with outer soles of rubber or plastics:					کفش با تخت بیرونی از کائوچو یا از پلاستیک:	
6404 11	-- Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like:					- کفش‌های ورزشی، کفش‌های تنیس، کفش‌های بسکتبال، کفش‌های ژیمناستیک، کفش‌های تمرینی و همانند:	۶۱۴۰۴ ۱۱
6404 11 10	--- Track footwear with outer soles incorporating nails and screws		7	2U	26	---	۶۱۴۰۴ ۱۱ ۱۰
6404 11 90	--- Other		7,5	2U	55	---	۶۱۴۰۴ ۱۱ ۹۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعریف ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعریفه
6404 19 00	-- Other		7,5	2U	55	-- سایر	۶۱۴۰۴ ۱۹ ۰۰
6404 20 00	- Footwear with outer soles of leather or composition leather		5	2U	55	- کفش با تخت بیرونی از چرم طبیعی یا چرم دوباره ساخته شده	۶۱۴۰۴ ۲۰ ۰۰
64 05	Other footwear.					. سایر کفش‌ها.	۶۱۴ ۰۵
6405 10 00	- With uppers of leather or composition leather		7	2U	55	- با رویه از چرم طبیعی یا چرم دوباره ساخته	۶۱۴۰۵ ۱۰ ۰۰
6405 20	- With uppers of textile materials :					- با رویه از مواد نسجی	۶۱۴۰۵ ۲۰
6405 20 10	--- Anti fire shoe without asbestos			2U	15	--- کفش ضدآتش فاقد پنبه نسوز	۶۱۴۰۵ ۲۰ ۱۰
6405 20 90	--- Other			2U	55	-- سایر	۶۱۴۰۵ ۲۰ ۹۰
6405 90 00	- Other		7	2U	55	-- سایر	۶۱۴۰۵ ۹۰ ۰۰
64 06	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.					اجزاء کفش (از جمله رویه حتی متصل شده به تخت، غیر از تخت بیرونی)؛ کف‌های داخلی قابل تعویض، زیر پاشنه‌های کفش و اشیاء قابل تعویض همانند؛ گتر، ساق‌پوش و اشیاء همانند و اجزاء آنها.	۶۱۴ ۰۶
6406 10 00	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners		3,7	Kg	32	- رویه کفش و اجزاء آن، باستانی پشت پاشنه و سرینجه‌های سفت‌کننده	۶۱۴۰۶ ۱۰ ۰۰
6406 20 00	- Outer soles and heels, of rubber or plastics		3,7	Kg	32	- تخت‌های بیرونی و پاشنه، از کائوجو یا از پلاستیک	۶۱۴۰۶ ۲۰ ۰۰
6406 90	- Other:					-- سایر:	۶۱۴۰۶ ۹۰
6406 90 10	--- Of wood			Kg	55	-- از جوب	۶۱۴۰۶ ۹۰ ۱۰
6406 90 20	-- toe-cap of safety footwear			Kg	5	--- سرینجه کفش ایمنی	۶۱۴۰۶ ۹۰ ۲۰
6406 90 30	--- Compleat ready metallic insole, tight of naile and winning Ballistics.			Kg	5	-- کفی کامل فلزی داخل کفش مخصوص کفش‌های ایمنی و غیرقابل نفوذ در مقابل میخ و اجسام برنده به صورت آماده	۶۱۴۰۶ ۹۰ ۳۰
6406 90 90	--- Other			Kg	55	-- سایر	۶۱۴۰۶ ۹۰ ۹۰

Chapter 65

Headgear and parts thereof

فصل ۶۵

کلاه و اجزاء کلاه

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Worn headgear of heading 63.09;
- (b) Asbestos headgear (heading 68.12); or
- (c) Dolls' hats, other toy hats or carnival articles of Chapter 95.

2. Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

یادداشت‌ها.

۱- مشمول این فصل نمی‌شود:

الف - کلاه مستعمل مشمول شماره ۶۱۳۰۹:

ب - کلاه از پنبه نسوز (شماره ۶۸۱۲): یا

ج - کلاه عروسک، سایر کلاه‌هایی که جنبه بازیچه دارند یا اشیاء کارناوال مشمول فصل ۹۵.

۲- شماره ۶۵ شامل کلاه‌های نیمه ساخته‌ای (Hat-shape) که با دوختن تهیه شده‌اند، نمی‌گردد، غیر از آنهایی که فقط با دوختن مارپیچی به دست آمده باشند.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کنمور دارنده تعریفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعریفه
6501 00 00	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.		Kg	40		کلاه نیمه ساخته، بدنه کلاه و باشلق از نمد، قالب گیری نشده و لبه دار نشده پلاتو (Plateaux) و مانشون (از جمله مانشون‌های چاکدار)، ازنمد.	۶۵۰۱ ۰۰ ۰۰
6502 00 00	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.		Kg	40		کلاه نیمه ساخته، گیس باف یا تهیه شده از جفت و جور کردن نوار از هر ماده، قالب گیری نشده، لبه دار نشده، آستر نشده، تزئین نشده.	۶۵۰۲ ۰۰ ۰۰
[65 03]							۶۵۰۳
6504 00 00	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.		Kg	40		کلاه و سایر پوشش‌های سر، گیس باف یا تهیه شده از جفت و جور کردن نوار از هر ماده، حتی آستر شده یا تزئین شده.	۶۵۰۴ ۰۰ ۰۰
6505 00 00	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.		Kg	40		کلاه و سایر پوشش‌های سر، کشافی یا قلاب‌باف، یا تهیه شده از دانتل، نمد یا سایر بارچه‌های نسجی، به صورت توب (ولی نه به صورت نوار)، حتی آستری شده یا تزئین شده، تور از هر ماده، حتی آستری شده یا تزئین شده.	۶۵۰۵ ۰۰ ۰۰
65 06	Other headgear, whether or not lined or trimmed.					سایر کلاه‌ها، حتی آستر شده یا تزئین شده.	۶۵ ۰۶
6506 10	- Safety headgear :					- کلاه‌های ایمنی:	۶۵۰۶ ۱۰
6506 10 10	--- Anti fire headgear without asbestos			U	5	--- کلاه ضد آتش فاقد پنبه نسوز	۶۵۰۶ ۱۰ ۱۰
6506 10 90	--- Other		5	U	40	-- سایر:	۶۵۰۶ ۱۰ ۹۰
	- Other:					- سایر:	
6506 91 00	-- Of rubber or of plastics			Kg	40	-- از کاچوچو یا از ماده پلاستیک	۶۵۰۶ ۹۱ ۰۰
6506 99 00	-- Of other materials			Kg	40	-- از سایر مواد	۶۵۰۶ ۹۹ ۰۰
6507 00 00	Head-bands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.			Kg	40	نوار داخلی، آستر، روپوش، اسکلت کلاه، آفتابگیر و بند زیر چانه، برای کلاه.	۶۵۰۷ ۰۰ ۰۰

Chapter 66

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

Notes.

- This Chapter does not cover:
 - Measure walking-sticks or the like (heading 90.17);
 - Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or
 - Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).
- Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs, umbrella cases or the like, of any material. Such goods presented with, but not fitted to, articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

فصل ۶۶

چتر بارانی، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو، شلاق، تازیانه و اجزاء آنها

یادداشت‌ها.

۱ - مشمول این فصل نمی‌شود:

الف - عصای اندازه‌گیری و همانند (شماره ۱۷):

ب - عصای تفنگی، عصای شمشیری، عصای گرزی (Loaded walking stick) همانند (فصل ۹۳): یا

ج - اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً، چتر بارانی، چتر آفتابی که جنبه بازیچه دارند).

۲ - شماره ۶۶ شامل اجزاء، تزئینات یا متفرعات از ماده نسجی، یا غلاف، روپوش، منگوله، شرابه، جلد چتر و همانند، از هر ماده نسجی نمی‌گردد. این قبیل اشیاء که با کالاهای مشمول شماره ۱۰ ۶۶ یا ۱۰ ۶۶ عرضه شوند و روی آنها سوار نشده باشند، باید به طور جداگانه طبقه‌بندی شوند و نباید به عنوان اجزاء تشکیل‌دهنده این کالاهای تلقی شوند.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعزیزی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعریف
66 01	rain Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).					چتر بارانی و چتر آفتابی (از جمله چتر عصایی، چتر سایبان باغ و چترهای همانند).	۶۶ ۰۱
6601 10 00	- Garden or similar umbrellas			U	55	چتر سایبان باغ و همانند	۶۶۰۱ ۱۰ ۰۰
	- Other:					- سایر:	
6601 91 00	-- Having a telescopic shaft			U	55	-- دارای میله یا دسته تلسکوپی	۶۶۰۱ ۹۱ ۰۰
6601 99 00	-- Other			U	55	-- سایر	۶۶۰۱ ۹۹ ۰۰
6602 00 00	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.			U	55	عصا، عصای صندلی شو، شلاق و تازیانه، تعلیمی و همانند.	۶۶۰۲ ۰۰ ۰۰
66 03	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.					اجزاء، تزئینات و متفرعات اشیاء مشمول شماره ۱۰ ۶۶ یا ۱۰ ۶۶	۶۶ ۰۳
6603 20 00	- Umbrella frames, including frames mounted on shatts (sticks)			Kg	26	- اسکلت چتر، از جمله اسکلت سوار شده روی دسته یا میله	۶۶۰۳ ۲۰ ۰۰
6603 90 00	- Other			Kg	26	- سایر	۶۶۰۳ ۹۰ ۰۰

فصل ۶۷

پر و پر نرم آماده و اشیاء ساخته شده از پر یا از پر نرم؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیاء ساخته شده از موی انسان

Chapter 67

Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Straining cloth of human hair (heading 59.11);
- (b) Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
- (c) Footwear (Chapter 64);
- (d) Headgear or hair-nets (Chapter 65);
- (e) Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
- (f) Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).

2. Heading 67.01 does not cover:

- (a) Articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for example, bedding of heading 94.04);
- (b) Articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down constitute no more than mere trimming or padding; or
- (d) Artificial flowers or foliage or parts thereof or made up articles of heading 67.02.

3. Heading 67.02 does not cover:

- (a) Articles of glass (Chapter 70); or
- (b) Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, glueing, fitting into one another or similar methods.

یادداشت‌ها.

۱ - مشمول این فصل نمی‌شود:

الف - پارچه صافی ساخته شده از موی انسان (شماره ۵۹ ۱۱)؛

ب - نقوش گل و بوته از داتل، گلدوزی و قلابدوزی یا از سایر پارچه‌های نسجی (قسمت یازدهم)؛

ج - کفش (فصل ۶۴)؛

د - کلاه و توری سر (فصل ۶۵)؛

ه - بازیچه، لوازم ورزشی یا اشیاء برای کارناوال (فصل ۹۵)؛ یا

و - گردگیر از پر، پودرزن و الک از موی انسان (فصل ۹۶).

۲ - مشمول شماره ۶۷ نمی‌شود:

الف - اشیایی که پر یا پر نرم در آنها فقط به منظور پر کردن یا انباشتن به کار رفته باشد (برای مثال اشیاء مربوط به رختخواب مشمول شماره ۹۴)؛

ب - لباس و متفرعات لباس که در آنها پر یا پر نرم فقط به عنوان تزئین یا انباشتن به کار رفته باشد؛ یا

ج - گل و برگ مصنوعی و اجزاء آنها یا اشیاء ساخته شده مشمول شماره

۶۷ ه

۳ - مشمول شماره ۶۷ نمی‌شود:

الف - اشیاء از شیشه (فصل ۷۰) یا:

ب - گل، برگ یا میوه مصنوعی از سرامیک، سنگ، فلز، چوب یا سایر مواد، که به صورت یکپارچه به وسیله قالب‌گیری، آهنگری، قلمزنی، منگنه کاری یا با هر فرآیند دیگری به دست آمده باشد. یا اینکه از چند قسمت جفت و جور شده به طریقی غیراز بندزدن یا چسباندن یا جا اندختن در یکدیگر یا روش‌های همانند تشکیل شده باشند.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعرفه
6701 00 00	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 05.05 and worked quills and scapes).			Kg	55	پوست و سایر اجزاء پرنده‌گان با پر یا پر نرم، پر، اجزاء مخصوصات مشمول شماره ۰۵۰۵ و لوله و ساقه پر کار شده).	۶۷۰۱ ۰۰ ۰۰
67 02	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.					گل، برگ و میوه مصنوعی و اجزاء آنها؛ اشیاء ساخته شده از گل، برگ یا میوه مصنوعی.	۶۷ ۰
6702 10 00	- Of plastics			Kg	55	- از مواد پلاستیکی	۶۷۰۲ ۱۰ ۰۰
6702 90 00	- Of other materials			Kg	55	- از سایر مواد	۶۷۰۲ ۹۰ ۰۰
6703 00 00	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.			Kg	55	موی انسان، دسته شده، در جهت طبیعی نازک شده، سفید شده یا به نحوی دیگر کار شده؛ پشم یا موی حیوان یا سایر مواد نسجی، آماده شده برای ساختن کلاه گیس یا اشیاء همانند	۶۷۰۳ ۰۰ ۰۰
67 04	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.					کلاه گیس، ریش، ابرو، مژه، زلف و گیسوی عاریه و همانند، از موی انسان یا از موی حیوان یا از مواد نسجی، اشیاء ساخته شده از موی انسان که در جای دیگر گفته شده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.	۶۷ ۰
	- Of synthetic textile materials:					- از مواد نسجی سنتتیک:	
6704 11 00	-- Complete wigs			Kg	55	-- کلاه گیس کامل	۶۷۰۴ ۱۱ ۰۰
6704 19 00	-- Other			Kg	55	-- سایر	۶۷۰۴ ۱۹ ۰۰
6704 20 00	- Of human hair			Kg	55	- از موی انسان	۶۷۰۴ ۲۰ ۰۰
6704 90 00	- Of other materials			Kg	55	- از سایر مواد	۶۷۰۴ ۹۰ ۰۰

